

**YUKON**

**CANADA**

**MINISTERIAL ORDER 2016/11**

**SECURITIES ACT**

Pursuant to sections 169, 170 and 171 of the *Securities Act*, the Minister of Community Services orders as follows

1 The attached *Rule to Make Amendment No. 13 to the Rule Respecting the Implementation of CSA Instruments and Policies (Local Rule 11-802)* (Ministerial Order 2009/07) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,  
May 26,

2016.

**YUKON**

**CANADA**

**ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/11**

**LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES**

Conformément aux articles 169, 170 et 171 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le ministre des services aux collectivités ordonne ce qui suit :

1 Est prise la *Règle établissant la modification n° 13 de la Règle portant mise en œuvre des normes et des politiques des ACVM (Règle locale 11-802)*, (Arrêté ministériel 2009/07), paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le 26 mai 2016.

**"signature on file"**

Minister of Community Services / Ministre des Services aux collectivités

**SECURITIES ACT**

**RULE TO MAKE AMENDMENT NO. 13  
TO THE RULE RESPECTING THE  
IMPLEMENTATION OF CSA  
INSTRUMENTS AND POLICIES  
(LOCAL RULE 11-802)**

Amends Local Rule 11-802 Schedule

**1 This rule amends the Schedule to the *Rule Respecting the Implementation of CSA Instruments and Policies (Local Rule 11-802)*.**

**Amendments**

**2(1) The following entry is added in numerical order**

<b>"11-103 Multilateral Instrument 11-103</b>	<b><i>Failure-to-File Cease Trade Orders in Multiple Jurisdictions"</i></b>
---	---

**(2) The entry for Multilateral Instrument 62-104 is amended by replacing the expression "Multilateral" with the expression "National".**

**Application**

**3(1) Subsection 2(1) applies after June 22, 2016.**

**(2) Subsection 2(2) applies after May 8, 2016.**

---

**LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES**

**RÈGLE ÉTABLISANT LA MODIFICATION N° 13  
DE LA RÈGLE PORTANT MISE EN ŒUVRE DES  
NORMES ET DES POLITIQUES DES ACVM  
(RÈGLE LOCALE 11-802)**

Modification de l'annexe de la Règle locale 11-802

**1 La présente règle modifie l'annexe de la Règle portant mise en œuvre des normes et des politiques des ACVM (Règle locale 11-802).**

**Modifications**

**2(1) L'inscription suivante est insérée selon l'ordre numérique :**

<b>" 11-103 Norme multilatérale 11-103</b>	<b><i>Interdictions d'opérations pour manquement aux obligations de dépôt dans plusieurs territoires »</i></b>
--	--

**(2) L'inscription pour la Norme multilatérale 62-104 est modifiée en remplaçant l'expression « multilatérale » par l'expression « canadienne ».**

**Application**

**3(1) Le paragraphe 2(1) s'applique après le 22 juin 2016.**

**(2) Le paragraphe 2(2) s'applique après le 8 mai 2016.**

---